

## Dekonomie zuerst.

Alle Mehle mögen Ihnen gleich sehen, aber dieses ist, weil Sie nie aus der allgemeinen Klasse kamen.

Es giebt eines, das weder ausfieht, fühlt, backt oder schmeckt wie die gewöhnliche Sorte.

Es ist das Mehl der Dekonomie — es langt weiter und speiset mehr.

# King Midas FLOUR

Das theuerste Mehl in Amerika, und werth alles, was es kostet.

Chas. Bros. & Wilson Co.

Scranton Office: 112-14 Union Bank Gebäude.

It is Eisenwaaren — wir haben es.

## Garantirte Dachbedeckung

Ehe Sie Geld in ein Dach stecken, sprechen Sie bei uns vor. Lassen Sie Ihnen zeigen eine Dachbedeckung, hinter welcher steht eine eisenfeste Garantie, zum ausbaldern für zehn Jahre ohne je einen Cent zu kosten für Anstrich oder Ueberzug. Die ersten Kosten von Reliance sind die einzigen.

## Reliance Rubber Roofing „Das dauerhafte Dach“

Kostet nicht mehr wie gewöhnliche, nicht garantirte Dachbedeckung, und sie hält sich zehn- oder dreimal so lange. Keine andere Dachbedeckung ist so gut gemacht — keine andere ist so gerecht garantirt — und keine andere wird Ihnen so gewissenhaft und für so lange Zeit dienen.

**Weeks Eisenwaaren Company,**  
119 N. Washington Avenue.

**Edw. Siebeker, Deutscher Importeur**  
530 Lakawanna Avenue.

Es giebt tausende von Leuten, die so weit dieser Bank vertrauen, daß sie ihre Lebensersparnisse anvertrauen. Ueberzeugt von unserer Fähigkeit, Ihnen im gleichen Maße zu dienen, laden wir Ihr Konti ein.

**UNION NATIONAL BANK**  
SCRANTON, PA.  
Absolute Sicherheit und guter Dienst.

## KRAMER BROS.

Sie werden besser bekannt sofort mit unseren feinen

## Neuen Anzügen.

Sie stehen bestens auf unter Feuer, und eripieren Ihnen zugleich 'ne hübsche Summe

Männer Anzüge, \$12 bis \$30.  
Knaben Anzüge, \$3 bis \$10.  
Regal Schuhe, Manhattener Hemde.

**Kramer Bros.,**  
325 Lakawanna Avenue.

George J. Reiser, Henry Bodroz

## Reiser & Bodroz,

Plumbing, Dampf und Heißwasser Heizung, Blech- und Eisenblech-Arbeiter.

Dachdecken, Dächer, Oberlichter und Dräpate aufgesetzt und reparirt.

Office und Werkstätte:  
No. 205 Spruce Straße.  
Neues Telefon — Werkstätte, 1850; Wohnhaus, 704.

Bei Verrentungen, Querschnitten und Verlaichungen mache man sofort Einreibungen mit Dr. Richter's

## Pain-Expeller

Seit vierzig Jahren bewährt und beliebt in deutschen Familien als Hausmittel. 35c und 65c in Apotheken. Nur echt mit Anker.

**F. AD. RICHTER & CO.,**  
(Aus Rudolstadt, Thüringen.)  
11-30 Washington Str., New York.

## Stadt und County.

Die Strohl Erfrischungsbude in Ray Aug Park wurde Freitag Nacht von Einbrechern um Waaren im Werth von \$58 beraubt.

Eine weitere Delegation von 217 junger Männer von Scranton, welche für den Militärdienst gezogen wurden, reiste am Freitag Morgen nach Camp Meade, Md., um für den Krieg ausgebildet zu werden.

Morgen (Freitag) Abend findet die regelmäßige Monatsversammlung des Lakawanna Zweiges im Viederkranz Casino an Adams Avenue statt. Ein zahlreiches Erscheinen der Mitglieder und Delegaten ist erwünscht.

Die Scranton Foundry und Engine Works an Victory und Mattes Straßen, hat von der Regierung einen Kontrakt zur Lieferung von manzia Marinemaschinen erhalten, die ungefähr \$56,000 das Stück kosten werden.

Das 13. Regiment hat aufgeführt, als solches zu existieren, denn laut einer Sonntag gemachten Ankündigung des kommandirenden Brigades Generals William Price jun., wird das Regiment in der Neuorganisation der 28. Pennsylvania Division zerstückelt und stückweise in andere Kommandos einverteilt werden.

Raleigh Becker von Nord Irving Avenue und Harry Miller von Whomington Avenue wurden Donnerstag Nacht nahe Plains ziemlich böse verlegt, als ihr kleines Automobil von einem großen Autotruck getroffen wurde. Becker ist an den Augen böse zugerichtet und zuerst befürchtete man, daß er die Schraube der Augen verlieren würde.

Heute, Freitag und Samstag sind die Gabenlage für das Haus des Guten Dürren, man Spenden jeder Art willkommen sein werden.

Fräulein Gertrude Opper und John Davis wurden Dienstag Nachmittag durch Pastor George F. Edman als ein Ehepaar eingeseget.

Das Wert von E. S. Barker & Son an Providence Road wurde letzte Nacht durch eine überheizte Gashöhre in Brand gesetzt und zum Betrag von \$500 beschädigt.

Das Bahnmänn Hospital erhielt durch den am Samstag abgehaltenen „Tag Day“ die Summe von \$3,258.96, mehrere hundert Dollars mehr als wie letztes Jahr.

Fräulein Sable Phelman von New York wurde letzte Nacht an der Ecke von Spruce Straße und Adams Avenue böse verlegt, als ein Straßenbahnwagen in das Automobil rannte, in welchem sie mit John Simons von Lee Court, wo sie zum Besuch weilte, eine Fahrt machte. Sie erhielt Abschürfungen des Gesichts, linken Hand und rechten Kniees, sowie zerschundene linke Schulter.

Der 27 Jahre alte Daniel W. Clark, dessen Eltern an Nord Webster Avenue wohnen, jagte sich am Samstag Nachmittag eine Revolverkugel in das Gehirn und erlag der Verletzung am folgenden Tag. Der Selbstmörder kam eine Woche zuvor zum Besuch der Eltern hierher, ehe er sich zum Kriegsdienst zu Goerners Island meldete. Seit seiner Ankunft hier war er niedergeschlagen und wurde zuletzt von Melancholie befallen, in diesem Zustand bann die That vollführen.

## Stadttrath.

Jene Ordinanaz, welche die Erbauung des 21. Ward Abzugskanal bedacht, ist Freitag Nachmittag vom Stadtrath bei dritter und endgültiger Lesung bestätigt worden. Sobald die Angebote für diese notwendige Verbesserung erledigt sind, wird mit derselben angefangen werden.

Ein Vorschlag der Plan Kommission, daß eine Tafel mit „Weston Field“ an dem Feldhaus angebracht werde, wurde aus Erholungs Bureau referirt.

Ein Komitee der Steuerzahler von Williams' Addition in der 1. Ward ersuchte um die Reparatur von mehreren Straßen und um einen Abzugskanal an Dean Straße. Man versprach, eine Inspektion vorzunehmen.

Die Aufstellung eines elektrischen Lichtes an der Straße zum Anstehenden Hospital wurde gutgeheißen.

Saville machte folgende Anmerkungen: Für Vorschlag für eine Stützmauer entlang Myerson Avenue; für die Unterlegung der Pfeiler der Weiss Straße Brücke über dem Leggett Bach; daß die Erbauung der Parker Straße Brücke beschleunigt werde.

In einer Zuschrift erklärte Direktor Robertson, daß er nicht das „ausführsten“ bezüglich Price Straße versuche, da dieselbe in viel besserem Zustand ist, als andere Straßen; eingetragten.

## Von Petersburg.

Louis Diem von Prescott Avenue und Fräulein Ethel Williamson von West Vokust Straße wurden vorletzten Mittwoch in Binghamton als ein Ehepaar eingeseget.

## Der falsch ausgeführte Befehl.

Ein Dorf in Russisch-Polen. Ein Leutnant beauftragt einen Soldaten, das Dach eines niedrigen Bauernhauses zu ersteigen, um von dort nach diesem und jenem Ausschau zu halten. Der Soldat führt auch den Befehl aus, kommt aber auf dem schrägen Dach ins Gleiten und springt, um nicht zu fallen, herunter. Dabei rührt er unglücklichweise auf seinen Vorgesetzten, und beide wälzen sich am Erdboden. Gleich darauf erheben sie sich wieder, und während der Soldat verlegene Entschuldigungen stammelt, sagt der Leutnant mit komischem Ernst: „Sie haben wieder nicht hingehört! Ich sagte doch, Sie sollten dem Haupte auf's Dach steigen, aber nicht mir!“

Zwei Dinge sind es, die über des Menschen Herz neue, fonderbare Nacht gewinnen am Abend seiner Tage — die Religion und das Vaterland. Mag man in mutwilliger Jugend über sein Vaterland lächerlich gepöbeln, oder gar wie Scipio gerufen haben: „Undanbares Vaterland, nicht einmal meine Gebeine sollst du haben!“ — Gerne legt man Gebeine nieder zu denen seiner Väter; und religiöse Empfindungen lassen sich auch nur eine Zeitlang wegparabolisieren oder wegschöpfen.

## CANADIANS TAKING SHORT CUT TO TRENCHES



After the soldier has become war hardened he is apt to grow careless with life and take unnecessary chances. Warning signs must be put up to tell him of dangers. In spite of this, here are Canadians passing through an open street on their way to the trenches instead of keeping under cover, as they are warned to do by the sign on the right.

## Ein nettes Geschenk.

Am Neujahr übergab ein Stammgast eines großen Münchener Bierlokals der ihn stets bedienenden Biermamsell ein Los der bayerischen Sammelloslotterie als „Kringelb.“ Jüngst fand nun die Ziehung statt, und da fiel der Haupttreffer (20,000 Mark) gerade auf jenes Los. Darob riesige Freude beim Mädel und entsprechend noch gewaltigerer Mergel beim Stammgast.

## „Antigone.“

Eine neue Uebersetzung der „Antigone“ von Sophokles wurde vor Kurzem in der Aula des Gymnasiums zum grauen Kloster in Berlin vom Verfasser Prof. Walter Amelung vorgelesen. Wenn auch kein unmittelbares Bedürfnis nach einer neuen Uebersetzung der wohl am häufigsten überlesenen Tragödie des Sophokles vorhanden war, so mag man sich doch dieses Versuches freuen und ihm im Vergleich mit den früheren mehr oder weniger trefflichen Arbeiten von Donner, Thubichum, Jordan u. a. m. das Streben nach größtmöglicher Natürlichkeit und Einfachheit des Ausdrucks zuerkennen. Der Dialog ist in Blankversen, die Chöre zum Teil gereimt. Die Musik von Karl Hallwachs, die der Komponist am Fingal ausführt, ist beachtenswert. Sie hat melodramatischen Charakter und besonders in der Begleitung der (gesprochenen) Chöre glückliche Eingebungen. Uebersetzer und Komponist legten die besten Kräfte ein, um dem gemeinsamen Werke seine Wirkung zu sichern, und fanden bei der zahlreichen, zumeist jugendlichen Hörerschaft, die sich ganz der Gewalt des großen antiken Tragikers hingab, reichlichen Beifall.

In der Sprechstunde.  
Professor: „Sie müssen sich operieren lassen. Ich bleibe dabei!“  
Patient (ängstlich): „Ich auch?“

## Besondere Lesart.

Die Frau Direktor ist eine leidenschaftliche Freundin schönen Belagwerks. Alle ihre Gedanken kreisen um diese Toilettenobjekte. Neulich kommt sie aus dem Wohltätigkeitskongert und rühmt besonders die weißbelle Hymne an den Belg. Niemand weiß, was sie meint. Endlich registriert sie aus dem Gedächtnis die erste Gesangszeile des Liedes: „Du meine Seele, du mein Netz!“

## Gut erklärt.



Fremder: „Weshalb ist die Station so weit vom Dorf entfernt?“  
Einheimischer: „Ach, sehen Sie, das hat man nur so gemacht, damit sie näher an der Bahn liegt!“

D diese Kinder!  
Tante: „Warum marschierst du denn immer mit deinem Gewehr vor mir auf und ab, Karlehen?“  
Karlehen: „Ich bewache dich, Tante. Papa hat gesagt, du könntest uns gestohlen werden!“

## Von der Südseite.

Die Eheleute Bernhard Bieker von Cedar Avenue sind durch die Geburt eines Söhnleins beglückt worden.

Die Verlobung des Dr. John C. Wahl mit Fräulein Ethel Somers von Philadelphia ist angekündigt worden.

Edward, das 2jährige Söhnlein der Eheleute Edward Albert von Alber Straße, wurde letzten Donnerstag im St. Marien Friedhof bei No. 5 zur letzten Ruhe bestattet.

Die Mazzini Halle an Pitteton Avenue wurde früh am Dienstag Morgen durch einen Brand zum Betrage von mehreren hundert Dollars beschädigt, als Jemand in nachlässiger Weise eine brennende Cigarre auf den Fußboden warf.

Charles Eisbacher von Crown Avenue ist letzte Woche bei einem Automobilunfall zu Holzleten geblieben worden. Seine Vererdigung erfolgte am Montag Vormittag, nach einem Trauerdienst in der St. Marien Kirche, im Gemeindefriedhof zu No. 5.

Kinder, die mit Zündhölzern spielen, setzen Sonntag Nachmittag die Frau Mary McDonald Schöne an Prospect Avenue in Brand und sie wurde verbrannt. Die angrenzende Wohnung des Joseph Englekl an Brook Straße wurde im Betrage von über \$100 dabei beschädigt.

Pfarrer Peter C. Christ, seit über 30 Jahren Seelsorger der St. Marien Gemeinde, erhielt am Montag eine sehr hohe Auszeichnung, indem er von Rom die Nachricht erhielt, daß Paps Benedikt ihn als Päpstlicher Prälat mit dem Titel Monsignor ernannt habe. Die Auszeichnung für Monsignor Christ, welche als eine vollständige Uebertragung kam, erfolgte in Anerkennung seines verdienstvollen Wirkens.

Frau Mary Krucki von Süd Washington Avenue wurde Montag Nachmittag gefährlich verlegt, als das Automobil, in welchem sie saß, auf der Süd Washington Avenue Kreuzung von einem D. & H. Zug getroffen und sie heraufgeschleudert wurde. Im Staat Hospital hat man Hoffnung, die Verletzte am Leben zu erhalten. Ein junger Mann, welcher die Maschine leitete, sprang zeitig ab und entkam unverletzt, während die Maschine sehr stark beschädigt wurde.

## Aus dem oberen Thale.

### (Archibald Correspondenz.)

Michael Potik von Egnon wurde letzten Donnerstag in der Raymond Zehle, so böse durch einen Fellenfall verlegt, so daß er Montag im Mid-Valley Hospital starb.

Felix Sallowich von Dickson City ist letzten Donnerstag in dem No. 2 Schacht der Ollyphant Zechen sofort getödtet worden, als er zwischen einem durchbrennenden Karren und Stützpfiler gefangen wurde.

Der 19jährige alte Frank Felix von Dickson City, ein Thürnhüter in dem Eddy Creek Schacht, wurde Donnerstag von einem Stützpfiler getroffen, der von einem Karren fiel, dadurch einen Schädelbruch erhaltend, dem er sofort erlag.

### (Carbonate Correspondenz.)

Frank, der 2jährige Sohn des Frank Kelly von Süd Main Straße, trug Samstag Abend an der Dunstaff Straße einen Schädelbruch davon, als seines Vaters Autotruck umfuhrte und er zur Erde geworfen wurde. Sonntag Nacht ist das Kind im Nothfall Hospital der Verletzung erlegen.

Bestell das „Wochenblatt.“

## Stade Park Notizen.

Den Eheleuten Albert Huber von Deder Court, ist eine Tochter geboren worden.

Frau Sadies Hess von Dupont Court, 47 Jahre alt, ist gestern Nachmittag im Staat Hospital gestorben.

Die 5jährige Bessie Ephancat von Beach Straße legte sich Montag Vormittag, während sie mit Zündhölzern spielte, die Kleidung in Brand und ehe ihr Verstand gegeben werden konnte, war sie so furchtbar verbrannt, daß ihr mehrere Stunden später im Westseite Hospital erfolglos Ableben eine Erlösung war.

## Dunmore.

Der 54 Jahre alte Horace G. Carr von Cherry Straße ist Sonntag in der M. E. Kirche von einem Gehirnschlag betroffen worden und erlag demselben mehrere Stunden später.

Rutherford B. Kincaid von Drinker Straße, 40 Jahre alt, ist Donnerstag nach längerer Krankheit gestorben. Er wird von der Wittwe, einem Sohn und einer Tochter überlebt. Die Beisetzung fand Montag im Maplewood Friedhof in Carbonate statt.

Verletzungen, welche er Donnerstag Vormittag in der Pine Brook Zechen durch einen frühzeitig erfolgten Sprengschuß erhielt, hatten am gleichen Nachmittag das Ableben des Charles Regallo von Monroe Avenue im Noth Taylor Hospital zur Folge.

Floyd Grimm von Tripp Avenue wurde gestern Nachmittag an Drinker Straße böse verlegt, als ein Straßenbahnwagen in seinen Wagen rannte und er abgeschleudert wurde. Er trug mehrere gebrochene Rippen und Schrammen am Rücken und den Hüften davon, auch beschädigte man innerliche Verletzungen.

## Wilkes-Barre Notizen.

Frau Frank Klein, früher dahier wohnhaft, ist Samstag Nacht in Detroit an den Verletzungen gestorben, die sie bei einem Automobilunfall davongetragen hatte.

Den 800 Streikern in den Abshet Werken der Jersey Central Eisenbahn sind am Samstag Nacht die geforderten Zugeländnisse gemacht worden und sie nahmen Montag wieder die Arbeit auf.

Drei Männer wurden getödtet, einer wahrscheinlich fatal und ein anderer leicht verlegt, als ihr Automobil zu Glen Summit von einem Verhüllten Zug Samstag Nacht getroffen wurde. Die Getödteten sind Stanley Poposky, Cleobian Staneflaw und Ryders Kroton von Georgetown; der Schwerverletzte ist Paul Bielas, der Leichterverletzte Albert Thomas, beide auch von dem genannten Ort.

Nahm zehn Pfund zu. „Seit zwei Jahren war meine Gesundheit angegriffen.“ schreibt Herr A. Wankel von Crystal City, Minn., aber nach dem Gebrauch von zwei Flaschen Formis' Appetitruher fühlte ich mich wieder vollständig wohl. Während der letzten zwei Wochen habe ich zehn Pfund an Gewicht zugenommen.“ Dieses alte, zuverlässige Kräuterheilmittel wird nicht durch Apotheker verkauft. Wegen näherer Auskunft schreibe man an: Dr. Peter Fahrney & Sons Co., Chicago, Ill.

## Das Thal abwärts.

Zahlor. — Ein Säugling der Eheleute Albert Weisenfluh von Philadelphia, früher hier wohnhaft, der am Mittwoch zuvor starb, ist am Freitag hierher gebracht und im Forest Home Friedhof beerdigt worden.